

Ishonch

2018 йил 25 апрель • чоршанба • № 49 (4022)

Ўзбекистон касаба уюшмалари Федерацииси нашри • Газета 1991 йил 21 марта чиқа бошлаган • www.ishonch.uz • e-mail: xatlar@ishonch-doverie.uz

ЯХШИ ҚЎШНИЧИЛИК МУНОСАБАТЛАРИ ҚАРДОШ ҲАЛҚЛАРИМИЗ МАНФААТЛАРИГА ХИЗМАТ ҚИЛМОҚДА

Ўзбекистон Республикаси Президенти Шавкат Мирзиёевнинг тақлифига биноан мамлакатимизга давлат ташрифи билан
келган Туркманистан Президенти Гурбангули Бердимухамедов 24 апрель куни Хоразм вилоятида бўлди.

Урганч халкаро аэропортида олий мартабали мөхмонни Ўзбекистон Республикаси Президенти Шавкат Мирзиёев кутуб олди.

Хоразмда ушбу ташрифа алоҳида тайёргарлик кўрildi. Вилоят кўчалари икки мамлакат давлат байроклари, ўзбек ва туркман тилларидаги кутлов сўзлари билан безатилид. Кўчалар чиқсан минглаб юртдошлиримиз юз-кўзидаги хурсандчилик икки дўст давлатнинг барча соҳалардаги ҳамкорлик алоҳида янада ривожланниб бораётганидан далолат беради. Ўзбекистон — Туркманистан муносабатларининг ёрқин истиқболи размиз сифатида осмонга оппок кабутарлар учирилди.

Ўзбек ва туркман халкларининг тили ва урф-одатлари яхин, маданияти, адабиети ва санъати уйғун.

Бутунги кунда Хоразм вилоятининг Урганч тумани Фойбай кишлогидаги Туркман маҳалласида минглаб туркмансар ўзбеклар билан тинч-тотув, бир оила вакилларидек инок яшаб келмоқда. Уларнинг ўз она тилида таълим олиши, урф-одатлари ва айланаларининг ривожлантириши учун барча шаронт яратилган. Давлатимиз раҳбарни ташабуси билан ушбу худудда кенг кўлами бунёдкорлик ва ободонлаштириш ишлари амалга оширилди. Янгилган лойиҳадаги ўй-жойлар, замонавий мактаб, мактабгача таълим муассасалари, болалар мусиқа ва санъат мактаби, ои-

лавий поликлиника бинолари кишлоқ киёфасини буткул ўзgartirиб юборди. Замонавий ва миллӣ мъсморчилик анъаналари асосида «Ўзбек-туркман» миз ўртасидаги анъанавий дўстлик ва кардошлик алоказаларини ривожлантирамиз ва мустахкамлаймиз», деган сўзлари битилган.

Бу икки ҳалқа вакиллари, айниска, ёшлари ўртасида дўстлик ришталарини янада мустахкамлапга хизмат килади.

Давлат раҳбарлари «Ўзбек-туркман» дўстлик уйи хўслинга ўрнатилган туркман халкining буюк шоюри ва мутафаккири Маҳтумкули Фироғий бости пойига гул кўйди.

Туркман халқи Алишер Навоий газаллари севиб ўқиганидек, ўзбек халқи хам Маҳтумкулини ўз шоюридек ардойлайди.

Атокли шоир «Фироғийнинг иккى кўзи бор, бири туркман бўлса, бири ўзбеким», дей икки халқ ўртасидаги кардошлик ва дўстликни меҳр билан таражум этган эди. Бугун ушбу дўстлик анъаналари янги босқичга кўтарилиди.

«Ўзбек-туркман» дўстлик уйи, туркман миддатига мансуб юртдошлиримиз учун яратилган имкониятлар туркманистонлик меҳмонларда катта таассорот колдириди.

Шундан сўнг Президентлар Шавкат Мирзиёев ва Гурбангули Бердимухамедов «Туркманистан ва Ўзбекистон ўртасидаги муносабатлар — бир-бирини кадрлайдиган ва хурмат килидиган кардош халқлар, меҳрибон кўшиниларининг мулоқотидир. Ушбу мустахкам пойдевор асосида биз бундан бўён хам халклари-

бинонинг асл тарихий ҳолатини саклаб колишига ҳаракат килинди. Салқам бир гектар майдонни эгаллаган мазкур обида химоя кўргони билан ўралган. У бу ерда истикомат килган оиласлар хавфсизлигини таъминлаган. Бу ерда, шунингдек, туркман халкining миллий маданиятинга тегиши осори-атикалар бор. Мажмууда сайёхлик ва зиёрат туризмини ривожлантиришга хам алоҳида ёътибор каратилди. Йигирма ўринли мөхмонхона курildi. Туркмэн ўтовлари ўрнатилиди.

Сайёхлар бу ерда тегирмонларда унва гурух тайёрлаш хамда улардан турилар мазали таомлар пишириш, тандирларда хоразмча ва туркманча нон ва патир ёпиш жараённинг гувоҳи бўлиши мумкин.

Президентлар қальада сакланаётган, ўзбек-туркман халкларининг қадими тарихидан хикоя килувчи нодир экспонатлар билан танишилар. «Улли ҳовли» мажмууси отхонасидаги машҳур ахалтеке зотли отларни бориб кўрдилди.

Үзбек ва туркман мумтоз кўшиклиридан намуналар ижро этилди.

Туркманистан Президенти Гурбангули Бердимухамедов Президентимиз Шавкат Мирзиёев хамроҳлигига «Ичан калья» хамда Нуриллабой мажмуусини зиёрат килди.

Олий мартаబали мөхмонга ушбу камджалор тарихи, бу ерда сайёхлини

ривожлантириш бўйича амалга оширилаётган ишлар хакида сўзлаб бериди.

Очиқ осмон остидаги музей деб ётироф этиладиги «Ичан калья»да жойлашган Пахлавон Махмуд макбарасидагу амалга оширилаётган ишларни баҳор берди.

Президентлар Шерғозиҳон мадрасасини хам кўздан кечирди. Бу масканда таълим олган алломалар шарафига ташкил килинган музей фаолияти билан танишилди. Ушбу мадрасада ўз даврида Маҳтумкули Фироғий хам уч йил таҳсил олган.

Мажмууда шоир шеърларига баста-ланган мумтоз кўшиклар ижро этилди. Президентимиз Шавкат Мирзиёев ташабуси билан юртимиздаги барча тарихий шаҳарлар катори Хива шаҳрининг хам тарихий-мъсморий ва туризм салоҳияти изчил ривожлантирилмоқда. Худуддаги бебаҳо маданий ёдгорликлар асл киёфасини ўйқотмаган ҳолда таъмирланиб, атрофи ободонлаштирилмоқда.

Хусусан, Нуриллабой тарихий мажмууси реконструкция ва реставрация килинди. Ресторан, қабуллар уйи, галерея, амфитеатр барпо этилди.

Бу ёзбек ва туркман халкларини мөрсиси, маданияти ва санъати намуналарини асрар-авайлаш, халкимизнинг ўзак бунёдкорлик салоҳиятини дунё жамоатчилигига кенг намоён этишга хизмат килмоқда.

Туркманистан Президенти аждодаримизнинг бунёдкорлик закоси, улар меросини асрар-авайлаш борасида бугун амалга оширилаётган ишларни баҳори баҳор берди.

Куннинг иккинчи ярмида Урганч шаҳридаги Хоразм вилояти мусикали драма театрида Ўзбекистон — Туркманистон санъат усталининг концерти намойиш этилди.

Унда Президентлар Шавкат Мирзиёев ва Гурбангули Бердимухамедов иштирек этилди.

Бу ўзбек ва туркман халклари маданияти бир-бира яқинлигигининг яна бир намоённи, мамлакатларимизнинг замонавий ва мумтоз санъати билан кенг танишиш утун кулад имконият билди.

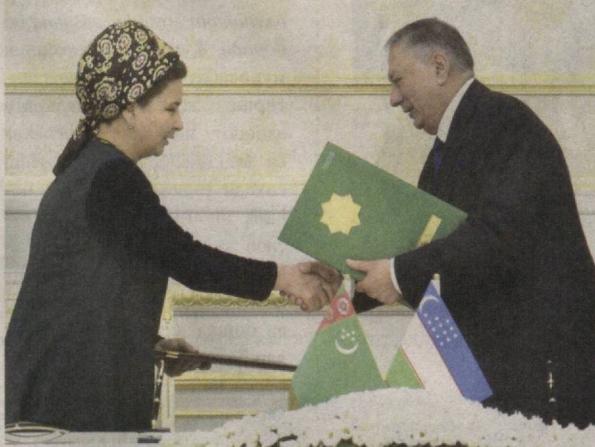
Шу билан Туркманистан Президенти Гурбангули Бердимухамедовнинг Ўзбекистонга ташрифи нийясига стди.

Урганч халкаро аэропортида Туркманистан Президентини Ўзбекистон Президенти кузатиб кўйди.

Туркманистан Президентининг Ўзбекистонга давлат ташрифи ва унинг доирасида имзоланган хужжатлар, булиб ўтган маданий тадбирлар мамлакатларимиз ўртасидаги ҳамкорлик яхши кўшичилик ва кардошик тайомиллари асосида мустахкамланиб бораётганини якъол намоён этилди.

**Зиёдulla ЖОНИБЕКОВ,
Аҳмаджон ШОКИРОВ,
ЎзА максус мухбирлари**

Меморандум имзоланди



Туркманистан Президентининг Ўзбекистонга ташрифи доирасида Ўзбекистон касаба уюшмалари Федерацииси ҳамда Туркманистан касаба уюшмалари Миллий маркази ўртасида ўзаро ишга оширади меморандум имзоланди.

Мазкур хужжатда икки мамлакат касаба уюшмалари марказлари томонидан ходимларнинг меҳнат хукуклари ва ижтимоний иктисодий манфаатларни химоя килини борасида тажриби алмасиши, турли маслаҳатлашашувлар ташкил килиш хамда ҳамкорликнинг бошка жиҳатлари ўз аксини топган. Бундан бўён томонлар ўзаро ташрифларни амалга ошириш баробарда ҳамкорлик доирасида тадбирлар ташкил килиди.

Халқаро конференция доирасида Ўзбекистон касаба уюшмалари Федерацииси ҳамда Тоҷикистон мустақил касаба уюшмалари Федерацииси ўртасида ўзаро ҳамжоҳатлик ва ҳамкорлик түзгисидаги Меморандум ҳам имзоланди.

У мазкур мамлакатлarning касаба уюшмалари ўртасида ўзаро алмасиши, бандларни таъминлашда фаол иштирок этиши хамда ишлизилга карши кураш, ижтимоний-мехнат муносабатларини жамоавий-шартномавий мувофиқлаштириш, техника хавфсизлиги ва бошка соҳалардаги ҳамкорлик масалаларини ўзида мужассамлаштирган.

Everyone wants to have a good life. But what are the conditions for this, what is the environment surrounding the nature, are there aspiration and enthusiasm? Potential and qualifications? If there is any shortcoming in these conditions, it would be difficult to achieve the desired outcome and, of course, the goal. If so, how do you start your business?



THE STRATEGY OF ACTIONS
2017-2021

WISE POLICY will serve to harmony between society and people

In our country, the human factor is recognized as a prerequisite for all issues, and the public movement that has found «who will find – a flower, and who does not – a bunch of onions» for a good and prosperous life, has grown every day, with initiatives, especially, it is not by chance that attention to entrepreneurs, businesspeople, craftsmen is strengthening, and respect for people of science is growing, the educational issues are revised, and fundamental reforms are being implemented.

Today public authorities, trade unions, the interaction and cooperation of the Chamber of Commerce and Industry and civil society institutions on social protection of the population plays an important role when we consider rules and harmonize them to the world standards, new looks and those processes that seemed to be a rumor in our minds arise.

ҲАЙРАТ ЧЕКСИЗ, ТААССУРОТ БИР ОЛАМ



Ан Жиҳонху,
Умумхитой касаба
уюшмалари Федерацииси
халқаро бўлими мудири:

Ўзбекистонга биринчи марта ташрифи бу юришилар. Дунёда гўзал юрт ва шаҳарлар кўп, аммо улар орасида бу мамлакат менда бошқача таассорат кандирди. Мехмондўст, симмий, юзларидан нур ёғилиб турган одамлар билан учрашганидан-дан ҳаяжонимни яшира олмайтилган. Бутун Регистонда турли, юрагимга бир тилакни тутдим: келгуси гал Самарқандга ота-онами хам олиб келаман. Улар бу алиб дигерни кўриб ҳайратта тушиши аник.

41

People have confidence in the state, in public organizations and, of course, in themselves. Probably this is the most important thing. It is important to consider oneself as a part of society, to be proud of it, to feel responsibility for the prosperity and future of the country in which he or she lives, and it is possible to say that it is the basis of a guaranteed and good life. The ranks of people who think in the same way is expanding, and this is the basis of our success.

«People want to be happy today, not tomorrow» ... «Our highest goal is to please our people» ... These principles forwarded by President Shavkat Mirziyoyev are becoming a priority of the national policy, will ensure the society and people united and cohesive.

We are recognizing the world, and the world is recognizing us... We have already said these words, and it should be noted that there was no exaggeration or bias in it. If we repeat today with great passion and pleasure, we will repeat that fact once again. At the same time, it is worth to note that Uzbekistan's openness, readiness for active and constructive cooperation has expanded a new approach to social protection, based on our own mentality, and foreign experience.

The only way to find solutions to any issues is to rely on national values, and collective forms of mutual support and public support are one of the values of our nation, and it is becoming more and more evolving and new in nature, undoubtedly, indicates the breadth of our capabilities.

There is an immense power, and rapidness in every heart. Only those who are able to turn this power and violence into a driving force can think of the bright future and realize it.

The Action Strategy on five priority areas of development of the Republic of Uzbekistan in 2017-2021 is not only a step-by-step plan to further improve the country's life, but also a source of appeal, inspiration for every citizen.

This document, which defines interests of millions of people, requires serious preparation for tomorrow, creating immunity, which is able to stand firmly against various trials and obstacles in the world of globalization, fight and contradictions.

Reforms have brought new meaning

THE ACTION STRATEGY ON FIVE PRIORITY AREAS OF DEVELOPMENT OF THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN IN 2017-2021 IS NOT ONLY A STEP-BY-STEP PLAN TO FURTHER IMPROVE THE COUNTRY'S LIFE, BUT ALSO A SOURCE OF APPEAL, INSPIRATION FOR EVERY CITIZEN.

WISE POLICY

will serve to harmony between society and people

the population and improving their livelihoods. Measures will be taken to ensure employment. Many issues such as drinking water supply, road construction and repair, landscaping, construction of sanitation facilities and irrigation systems, construction of market infrastructure facilities, service points, hammams, schools and polyclinics, supply of electricity and communication, liquefied gas and coal will be addressed. Manas village in Dustlik district of Jizzakh region would not be an exaggeration to say that it has become a modern city in 45 days. In this village, where more than 6,5 thousand people live, infrastructure facilities, streets and roads, drinking water, heat-

lonely elderly people, pensioners, disabled people, disabled children, low-income families and families with many children.

Last year, trade unions organized tours to historical cities of the republic and local attractions for 3073 veterans of labor and elderly. Communal payments were also compensated for 592 single elderly and disabled people. «Muruvvat» and «Sakhoval» houses received household appliances and hygiene products worth 136.4 million sums.

More than 110 thousand representatives of the older generation received material support worth 41.9 billion sums at the expense of trade unions and employ-



ing, power supply, cultural services were inadequate in recent years. Within the framework of «Obod qishloq» program, 41 km of collector-drainage networks, houses, streets and roads were repaired and new ones were built. In short, the village gained a new look. Strengths and capacities of state and public organizations, large industrial enterprises, commercial banks, local authorities have been mobilized for construction activities.

Through collective contracts and agreements. There are many such examples.

Last year, trade unions and representatives of the NGOs visited 2 million 160 thousand households. During these visits, about 650 thousand problems were identified, and measures were developed to address 556,5 thousand of them.

Within the framework of charitable actions in support of low-income and families in need, trade unions held «Sunnat» celebrations (Circumcision ceremony) for 3280 boys and weddings for 616 couples.

Federation of Trade Unions of Uzbekistan also implements a number of targeted programs in 2017-2018, aimed at social protection of low-income segments of the population. In particular, on the basis of lists drawn up by the relevant working groups, interest-based preferential loans were given to low-income families wishing to engage in handicrafts, entrepreneurship, to purchase personal homestead lands, to raise cattle or poultry for economic support of the family. Houses of hundreds of families in need of repair have been repaired, thousands of families are provided with household appliances, hundreds of citizens who need medical help have been rehabilitated. This year, activities in this direction continue. This indicates that the Federation's activities today are not limited to relations of one employer and employee.

Federation of Trade Unions also makes a significant contribution to the reforms being implemented in the field of social protection. Trade unions are focused on social cooperation with government agencies, employers, unorganized forms of employment and family members in implementing systematic measures on providing social support to the destitute. Various charity events, nationwide charity ha-shars were also organized as a vivid example of our national traditions. In general, according to the program «Obod qishloq», 368 villages in 174 districts will be modernized this year, will become beautiful and prosperous places like Manas. More than 3 trillion 40 billion sums have been allocated for this purpose.

It should become the will of heart, regardless of the age, profession and position, to initiate the revolutionary change

of the destiny of our glorious country, the aspiration of being a good example for the general public.



In short, today's trade unions are not only limited to coordinating employer and employee relations, but also as an indirect participant ensure specific innovations for world experience or rarely used humanitarian-oriented set of measures – multidimensional provision of human rights, their rights to live and work.

We believe that the experience gained in the country, the public, the society and the general public will attract the attention of the international community. It is also a practical expression of the thought full of proud expressing that, «We recognize the world and the world recognizes us».

Not only this. The following proposals and comments will be presented to the participants of the International Conference of the Federation of Trade Unions of Uzbekistan is focused on ensuring human interests. They include the following: assistance in implementation of measures envisaged in the legislation for social protection and support of vulnerable groups of the population, cooperate with government agencies, employers, people engaged in unconventional forms of employment (informal sector, seasonal workers, etc.) on implementation of systemic measures for social support of lonely elderly people, pensioners, disabled, low income families, and their family members, development and implementation of social protection measures, social protection of pensioners, disabled, elderly and other categories of people in need of social protection, development and execution of concepts of «Corporate social responsibility» and «Socially responsible enterprise».

«PEOPLE WANT TO BE HAPPY TODAY, NOT TOMORROW» ... «OUR HIGHEST GOAL IS TO PLEASE OUR PEOPLE» ... THESE PRINCIPLES FORWARDED BY PRESIDENT SHAVKAT MIRZIYOYEV ARE BECOMING A PRIORITY OF THE NATIONAL POLICY, WILL ENSURE THE SOCIETY AND PEOPLE UNITED AND COHESIVE.

equal pay for work of workers of transnational corporations with the same value;

restoration of scientifically-oriented labor;

reviewing the role of other international institutions in managing labor, taking into account the ILO mandate, more effectively use the control mechanism and technical cooperation within the framework of the ILO;

to simplify access to vocational education for all throughout the life («life-long learning»);

precise limitation of the sphere of activity of state bodies, trade unions and tripartite institutions in the sphere of labor administration;

strict control over the standards of minimum amount of remuneration, working hours and leisure time standards;

further improvement of labor legislation aimed at regulation of labor and social relations;

expanding the founding principles and rights in the workplace by introducing a 40-hour working week, annually paid holiday, protection of motherhood and migrant workers;

compliance with the principle of

The world is built on the basis of one truth: people are happy if they are proud of themselves. For this, first of all, it is necessary to be able to analyze the events occurring in the neighborhood, to find solutions to arising problems. It is both duty and responsibility that the targets are not less than any nationality. Even without hesitation we can call it «obligation». Because we are equal and have the right to a worthy life.

EDITORIAL OFFICE



